

Kodeks postępowania
dla dostawców usług i partnerów handlowych
firmy VAN GRAAF GmbH Sp.k.

Hamburg, kwiecień 2021

Wprowadzenie

Firma VAN GRAAF przykłada szczególną wagę do tego, by jej działalność charakteryzowały uczciwość, przejrzystość, rzetelność i fair play. Jako dostawcy usług i partnerzy handlowi firmy VAN GRAAF powinni Państwo dokładnie zapoznać się z treścią niniejszego Kodeksu postępowania dla dostawców usług i partnerów handlowych oraz przestrzegać jego zasad we wszystkich pionach swojej organizacji i w kontaktach handlowych. Przy realizacji wszystkich transakcji z VAN GRAAF lub w jej imieniu należy zawsze przestrzegać zasad niniejszego Kodeksu postępowania oraz przepisów prawa obowiązujących w kraju prowadzenia działalności. W przypadku gdy jedno z postanowień niniejszego Kodeksu postępowania narusza przepisy prawa obowiązującego w danym kraju lub regionie, należy zawsze postępować zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. Dostawca usług lub partner handlowy musi w takim przypadku niezwłocznie powiadomić VAN GRAAF o zaistniałej sytuacji. Wymagania określone przez VAN GRAAF mogą wykraczać poza postanowienia ustawodawstw krajowych lub regionalnych. Firma VAN GRAAF oczekuje od swoich dostawców usług i partnerów handlowych, że będą oni przestrzegali

- krajowych i międzynarodowych ustaw i przepisów
- konwencji Międzynarodowej Organizacji Pracy („MOP”)
- Powszechnej Deklaracji Praw Człowieka Narodów Zjednoczonych
- standardów obowiązujących w branży
- oraz wszystkich pozostałych istotnych przepisów prawa.

1. Odpowiedzialność przedsiębiorstwa

Prawa człowieka

Dostawcy usług i partnerzy handlowi firmy VAN GRAAF przestrzegają obowiązujących na świecie przepisów dotyczących ochrony praw człowieka, traktując je jako fundamentalne i powszechne wytyczne. Oznacza to w szczególności, że dostawcy usług i partnerzy handlowi firmy VAN GRAAF nie stosują pracy przymusowej i nie wykorzystują do pracy dzieci. Dostawcy usług i partnerzy handlowi firmy przestrzegają przepisów dotyczących minimalnego ustawowego wieku zatrudnianych dzieci określonych w konwencjach MOP nr 138 i 182.

Równe szanse i brak dyskryminacji

Dostawcy usług i partnerzy handlowi firmy VAN GRAAF nie dyskryminują nikogo ze względu na pochodzenie etniczne, narodowe lub społeczne, kolor skóry, płeć, religię, światopogląd, wiek, niepełnosprawność, orientację seksualną czy poglądy polityczne, o ile są one oparte na zasadach demokratycznych i tolerancji wobec osób o innych poglądach, oraz ze względu na inne chronione przepisami prawa właściwości, o ile nie stoi to w sprzeczności z obowiązującym bezwzględnie prawem.

Płaca minimalna

Dostawcy usług i partnerzy handlowi firmy VAN GRAAF zapewniają swoim pracownikom stosowne wynagrodzenie, nie niższe niż obowiązująca i gwarantowana płaca minimalna. W przypadku braku przepisów prawnych w tym zakresie lub wiążących powszechnie uregulowań wynikających z układów zbiorowych pracy wynagrodzenie opiera się na płacach i świadczeniach typowych dla danej branży, które gwarantują osobom zatrudnionym i ich rodzinom stosowny standard życia.

Bezpieczeństwo w miejscu pracy i czas pracy

Dostawcy usług i partnerzy handlowi firmy VAN GRAAF przestrzegają obowiązujących przepisów prawa w zakresie bezpieczeństwa i higieny pracy. Wspierają rozwój i poprawę warunków pracy. Czas pracy jest co najmniej zgodny z krajowymi przepisami w tym zakresie lub odpowiada minimalnym normom krajowym obowiązującym w danym sektorze gospodarki.

Bezpieczeństwo wyrobów

Dostawcy usług i partnerzy handlowi firmy VAN GRAAF przestrzegają wszystkich wiążących w danym przypadku przepisów i wytycznych dotyczących bezpieczeństwa wyrobu, w szczególności wytycznych prawa w zakresie bezpieczeństwa, oznakowania i opakowania wyrobów oraz stosowania materiałów niebezpiecznych.

Prawo zrzeszania się

Dostawcy usług i partnerzy handlowi firmy VAN GRAAF respektują prawo pracowników do zakładania w ramach obowiązującego prawa krajowego organizacji zakładowych lub do przystępowania do organizacji międzyzakładowych.

2. Ochrona środowiska i klimatu**Przestrzeganie prawa**

Dostawcy usług i partnerzy handlowi firmy VAN GRAAF przejmują odpowiedzialność za kwestie dotyczące ochrony środowiska i przestrzegają wszystkich przepisów prawa w zakresie ochrony środowiska i zrównoważonego rozwoju.

Poprawa efektywności zużycia energii i surowców

Dostawcy usług i partnerzy handlowi firmy VAN GRAAF oszczędnie gospodarują surowcami naturalnymi i minimalizują stopień obciążenia środowiska w ramach realizowanych procesów produkcji i wyrobów. Przyczyniają się do redukcji zużycia energii i emisji CO₂. VAN GRAAF wymaga od swoich dostawców usług i partnerów handlowych poszanowania surowców naturalnych. Należy zminimalizować i w miarę możliwości wyeliminować negatywny wpływ na klimat, środowisko i faunę poprzez wykorzystywanie surowców wtórnych i recykling materiałów, odpowiednie dostosowanie procesów produkcji i stosowanie surowców alternatywnych. Ponadto oczekuje się, że dostawcy usług i partnerzy handlowi będą się angażować w projektowanie i stosowanie produktów i metod pracy przyjaznych dla klimatu, aby przyczynić się do redukcji emisji gazów cieplarnianych.

3. Transparentne i etyczne relacje handlowe**Unikanie konfliktów interesów**

Dostawcy usług i partnerzy handlowi firmy VAN GRAAF podejmują decyzje wyłącznie na podstawie kryteriów merytorycznych, nie uwzględniając przy tym osobistych interesów lub wpływów.

Zakaz korupcji

Dostawcy usług i partnerzy handlowi firmy VAN GRAAF nie tolerują korupcji. Zapewniają, że ich pracownicy, podwykonawcy lub przedstawiciele nie będą oferować ani przyjmować od klientów, urzędników i innych zainteresowanych osób łapówek, nielegalnych dotacji, płatności dokonywanych z naruszeniem prawa lub korzyści. Dotyczy to także tak zwanych „facilitation payments” (np. niezgodnych z prawem płatności w celu przyspieszenia realizacji rutynowych spraw administracyjnych).

Zakaz prania brudnych pieniędzy

Dostawcy usług i partnerzy handlowi firmy VAN GRAAF podejmują stosowne działania w celu niedopuszczenia do prania w ich przedsiębiorstwie brudnych pieniędzy.

Prezenty, poczęstunki i zaproszenia

Dostawcy usług i partnerzy handlowi firmy VAN GRAAF nie oferują pracownikom ani osobom trzecim w sposób bezpośredni lub pośredni niestosownych korzyści w postaci prezentów, poczęstunków lub zaproszeń w celu wywarcia na nich wpływu. Nie ubiegają się także ani nie przyjmują niestosownych korzyści.

Państwo w roli klienta i postępowanie w ramach kontaktu z urzędem

Dostawcy usług i partnerzy handlowi firmy VAN GRAAF w kontakcie z przedstawicielami rządu, urzędów i instytucjami publicznymi bezwzględnie przestrzegają przepisów prawa. Uczestnicząc w przetargach na zamówienia publiczne, działają zgodnie z obowiązującym prawem i przestrzegają zasad wolnej i uczciwej konkurencji.

Doradcy i pośrednicy

Dostawcy usług i partnerzy handlowi firmy VAN GRAAF korzystają z usług doradców i pośredników wyłącznie z poszanowaniem obowiązującego prawa. W szczególności zwracają uwagę, aby wynagrodzenie dla doradców lub pośredników było płacone wyłącznie za rzeczywiście wykonane usługi w zakresie doradztwa i pośrednictwa, w stosownej relacji do wykonanych usług.

Partnerzy handlowi dostawców usług i partnerów handlowych firmy VAN GRAAF

Dostawcy usług i partnerzy handlowi firmy VAN GRAAF są zobowiązani do przekazania zasad niniejszego Kodeksu postępowania swoim bezpośrednim partnerom handlowym, do wspierania przestrzegania tych zasad przez partnerów handlowych i do zobligowania ich do stosowania tych reguł w praktyce. Dostawcy usług i partnerzy handlowi firmy VAN GRAAF są ponadto zobowiązani do rekomendowania swoim partnerom handlowym, aby ci zobowiązali swoich partnerów handlowych do postępowania zgodnie z niniejszym Kodeksem postępowania.

4. Ochrona danych i własność intelektualna

Ochrona danych i zachowanie tajemnicy

Dostawcy usług i partnerzy handlowi firmy VAN GRAAF są zobowiązani do zapewnienia przestrzegania wszystkich obowiązujących przepisów w zakresie ochrony danych osobowych (w szczególności dotyczących pracowników, wykonawców i klientów) oraz innych szerszych zobowiązań wynikających z zawartych z VAN GRAAF umów dotyczących zachowania tajemnicy.

Własność intelektualna

Dostawcy usług i partnerzy handlowi zapewniają ochronę własności intelektualnej firmy VAN GRAAF i respektują własność intelektualną osób trzecich. Własność intelektualna obejmuje, na przykład, wyniki prac projektowych, rysunki, patenty, znaki towarowe i inne prawa ochrony własności intelektualnej, prawa autorskie, wzornictwo, tajemnice handlowe, wzory, modele oraz pozostałe know how. Do VAN GRAAF nie mogą być dostarczane żadne produkty naruszające własność intelektualną osób trzecich.

5. Zgłoszenie naruszeń

Dostawcy usług i partnerzy handlowi firmy VAN GRAAF są zobowiązani do zgłaszania każdego podejrzenia naruszenia przepisów prawa oraz zasad niniejszego Kodeksu postępowania. W przypadku stwierdzenia naruszenia należy powiadomić osobę wyznaczoną w VAN GRAAF do kontaktu.

6. Naruszenie zasad Kodeksu postępowania dla dostawców usług i partnerów handlowych firmy VAN GRAAF

Niniejszy Kodeks postępowania dla dostawców usług i partnerów handlowych stanowi integralną część wszystkich umów zawartych z firmą VAN GRAAF. W przypadku podejrzenia naruszenia zasad Kodeksu postępowania firmy VAN GRAAF jej dostawcy usług i partnerzy handlowi będą wspierać VAN GRAAF przy wyjaśnieniu sprawy. W reakcji na naruszenie zasad Kodeksu postępowania firma VAN GRAAF

zastrzega sobie prawo do podjęcia stosownych środków uzależnionych od stopnia naruszenia. Należą do nich w szczególności, ale nie wyłącznie: wezwanie do niezwłocznego usunięcia naruszenia, dochodzenie odszkodowania lub wypowiedzenie umowy. W przypadku poważnego naruszenia zasad niniejszego Kodeksu postępowania firma VAN GRAAF zastrzega sobie prawo do wypowiedzenia umowy w trybie nadzwyczajnym.

Oświadczenie dostawcy usług/partnera handlowego

Potwierdzamy niniejszym, że otrzymaliśmy i zapoznaliśmy się z treścią Kodeksu postępowania dla dostawców usług i partnerów handlowych firmy VAN GRAAF. Potwierdzamy także, że znane nam są wszystkie istotne przepisy prawa obowiązujące w krajach, w których nasze przedsiębiorstwo prowadzi działalność. Będziemy zgłaszać wszystkie przypadki podejrzenia naruszenia niniejszego Kodeksu postępowania.

Miejscowość, data

Nazwa przedsiębiorstwa drukowanymi literami

pieczęć przedsiębiorstwa

Podpis drukowanymi literami

Podpis strony umowy